



עגה יומיומית

מה אנשים באמת אומרים — ומתי עדיף לא לומר את זה.

להגיב לדברים

кру́то	מגניב	да ла́дно!	יא, נו!
кла́сно	מעולה	блин	אוף (קל)
прико́льно	מצחיק, מגניב	у́жас	נורא
норм	בסדר (нормально-מ)	беси́т	זה מרגיז
жесть	עוצמתי, קיצוני	всё норм	הכל בסדר
ничего себе́	וואו	забе́й	עזוב, שכח מזה

אנשים וחיים חברתיים

чува́к	בחור, חבר	друг	חבר
ребя́та	חברה'ה, אנשים	ро́дичи	הורים (עגה)
тусо́вка	מסיבה, התכנסות	препо́д	(преподава́тель)
тусова́ться	לבלות יחד	ба́бки	כסף (עגה)

מילים מקוצרות ביומיום

универ	אוניברסיטה (университет)	фо́тка	תמונה (фотогра́фия)
комп	מחשב (компью́тер)	моби́льный	טלפון נייד
инет	אינטרנט (интерне́т)	маршру́тка	מיניבוס (маршру́тное такси́)
тэлек	טלוויזיה (телеви́зор)	метрó	תמיד קצר — אף פעם לא מוארך

בשימוש

Как оно́?	איך הולך?	Дава́й!	יאללה! / ביי!
Ну что, пойдём?	נו, הולכים?	Э́то реа́льно кру́то.	זה באמת מגניב.
		Меня́ э́то беси́т.	זה מרגיז אותי.

עגה ו-вы לא הולכים יחד

כל מה שבעמוד הזה שייך לצורת вы — לחברים, לבני אותו גיל, לשיחה לא רשמית ברשת. אם תשתמשו בזה עם מישהו שאתם פונים אליו ב-вы, זה יישמע או יותר מדי קליל או סרקסטי. למדו לזהות את כל זה הרבה לפני שתתחילו להפיק אותו בעצמכם, כמו שנהוג לעשות עם עגה בכל שפה.